די פרוי אויפ'ן וועג צו איהר באפרייאונג

די פרוי האט זיך שטארק געענדערט אין פארגלייך מיט אמאל. ווען מ'קוקט זיך צו צו דער היינטיגער פרוי, דערקענט מען זי גאר ניט. זי איז א גאנץ אנדער טיפ, ווי מ'איז געוואוינט געווען אזוי אפט צו טרעפען.

ווען מ'קוקט זיך צו געהענטער און מען זוכט די באקאנטע ליעבע שטריכען, מיט וועלכע די באבעס און מאמעס האבען זיך אזוי אויסגעצייכענט, איז דאס אן אימזיסטע ארבייט. די שטריכען זענען פארשוואונדען. די איצטיגע פרוי האט שוין אפגעבראכען מיט דער פארגאנגענהייט און טראגט אין זיך א גאנץ נייע וועלט מיט געפיהלען, שטרעבונגען און פארדערונגען. ניטא כמעט קיין שפור פון דער ליעבער ווייבליכער איבערגעבענהייט און ווייכקייט. איהר איז שוין שווער זיך צוצופאסען צו דעם פארהייראטען לעבען, אפזאגענדיג זיך פון זיך אליין. וואס ווייטער אלץ מעהר רוקט זיך ארויס די פרוי — די פערזענליכקייט, אלס א מעהר איינגעארבעטיגער מענש מיט אן איינגענארטיגער אינערליכער וועלט.

די היינטיגע פרוי, וואס טראגט שוין אין זיך די שפורען פון דער צוקונפטיגער פרוי, איז גאנץ אנדערש פון דער פרוי פון אמאל. די פרוי פון דער פארגאנגענהייט האט זיך אויסגעצייכענט דער־מיט, וואס זי האט געלעבט אויסשליסליך מיט איהרע געפיהלען. איצט אבער, ווען די פרוי איז געצוואונגען צו נעהמען אן אקטיווען אנטייל אינ'ם קאמף פאר איהר עקזיסטענץ צילויב די פארשא־פטע עקאנאמישע קלאסען־ווידערשפרוכען אין דער געזעלשאפט, האט זי אויך געמוזט זיך אויסלערנען באקומען איהרע געפיהלען, פארשטארקען איהר גייסט און פארהארטעווען איהר ווילען. די אנגעשטרענגטע ארבייט פארדערט זעהר פיעל אינערליכע זעלבסט־דיסציפלין און ווי־לענסקראפט — איינגעשאפענע, וואס זענען געווען כמעט אינגאנצען פרעמד דער פרוי פון דער פארגאנגענהייט, וועלכע האט אויסשליסליך געלעבט אין איהר ענגער וועלטעל, און וועמעס איינציג שטרעבען איז געווען לעבען.

פאר דער היינטיגער פרוי איז שוין לעבען בלויז צוליעב לעבען ניט גענוג. זי פארדערט איצט חיין דיר ליעבע אויך אויפמערקזאמקייט צו איהר פערזאן, צו איהר איך, צו דעם מענשען אין איהר.

וואס שארפער עס איז אויסגעדריקט די פארגאנגענהייט פון דער היינטיגער פרוי אלץ באוואוסטזיניגער פיהלט זי זיך אלס מענש און אלץ שארפער פיהלט זיך די באליידיגונג, וואס ליגט אין דעם, וואס דער מאן, וועמעס'ם פסר־נאלאגיע איז דורך יאהר־הונדערטער אפגעשאטן געווארען, באטראכט זי נאך אלץ, ווי א ניט דערוואקסענעם מענשען.

ווי זעהט אויס דאס איצטיגע פאר־מיליען־לעבען? איז דאס ציזאמענלעבען פון מאן און פרוי אומשטאנד צו באפרי־דיגען אזא הייבען אידעאל, ווי די פאר־איינונג פון ליידענשאפט, אכטונג, ליעבע און פרייהייט, חבר'שאפט און אומאפהענגיקייט פון ביידע צדדים, וואס איינגענטליך דאס פאמיליען־לעבען דארף מיט זיך פארשטעלען, ליידער אנטשפרעכט עס ניט די אלע פארדערונ־גען. דערווייל איז דאס נאר א אידעאל פון דער ווייטער צוקונפט, וואס מ'קען מיט גאנץ ווייניגע אויסנאהמען, נאך היינט ניט געפינען.

דעריבער טאקע פיהלט זיך די היינטי־גע פרוי אין דער היירא־ט, ווי א גע־שמידטע אין קייטען, אפילו די, וואס האבען דעם מוט די קייטען צו צובר־כען און אוועקלאזען זיך זוכען זייער אי־דעאל, ווערען באלד אין דעם ענטוישט, ווייל די היינטיגע ווירקליכקייט נארט אפ די אלע נאאיוות מענשען, וואס זו־כען א גאנצען הארמאנישען לעבען. כדי דאס זאל זיין מעגליך, דארף די געזעלי־שאפטליכע ארדנונג זיין אן אנדערע, און די מענשען דארפען אזוי איבערגע־אנדערשט ווערען, אז זייער נשמה־קאנ־סטרוקציע זאל האבען א גאנץ אנדער אויסזעהן, ווי ביי היינטיגען דור.

ווען די פרוי פון אמאל וואלט גע־קומען צום שליס, אז א פולשטענדיג הארמאנישער לעבען איז אונמעגליך וואלט זי זיך געפיהלט אזוי ענטוישט, אז דאס וואלט פאר איהר געווען א טויט־קלאפ. די היינטיגע פרוי איבערצייגט זיך אבער באלד, אז זי האט געשטרעבט צו אזעלכעס, וואס וועט נאר מעגליך זיין אין דער ווייטער, ווייטער צוקונפט, זי לאזט זיך אבער ניט אפ, געהט ניט צו גרונד, ווי די פרוי פון דער פארגאנגענ־הייט, וועמענס איינציגער אידעאל איז געווען איצט אזא אפטע ערשיינונג צווי־שען די ארבייטער מיידלאך וועלען פאר־שווינדען ווי פיעל אנדערע קללות פון וועלבע די מענשהייט ליידעט איצט.

פינקעלדיגע אויגען, פארברויטע פנים'ער אין גראדע, שטארקע פינגערען, געזונטע, לעבעדיגע און געבילדעטע, וועלען זיי זיין פיזיש און גייסטיג צוגעפאסט פיעל בעסער אי אלס פרויען אי אלס מוטערס ווי ווער עס איז פון טויזענט היינט צו טאג.

מ'וועט אויך ניט ווארטען מיט דער היירא־ט, ווי דאס איז איצט דער פאל. קומט וועלען די עקאנאמישע הינדערני־סען באזייטיגט ווערען, וועט א מענש, וואס האט געפיהרט א געזונטען, נאטור־ליכען לעבען, באגאבט מיט א געזונטען ריינעם קערפער און גייסט, ניט וועלען אין ניט דארפען אפלעגען צו טריקען פון ליעבעס קוואל ביז וואנען ער וועט דער־גרייכען א תכלית. די סעקסועלע מאר־דאל וועט זיך בייטען צוזאמען מיט די ענדערונגען אין עקאנאמישען און פאלי־טישען לעבען פון דער געזעלשאפט.

עס איז דאריבער שווער צו באר־שטימען, וואס פאר א סעקסועלע מאראל וועט אין דער הערשען אין דער קומענ־דיגער צייט. די פארמען עגדערען זיך מיט די ענדערונגען אין דער געזעל־שאפטליכער ארדנונג. אין יעדער אי־נדיווידועל לעבען, וועלען די פארמען בייטען זיך, קומען פאר סעקסועלע קריזיסען.

ווען מ'בלעטערט די מענשליכע גע־שיכטע זעהט מען, אזעלכע קריזיסען זע־נען פארגעקומען אין פארשידענע עפאר־כען. די מענשהייט האט דורכגעמאכט אזא קריזיס אין דער צייט פון רענעסאנס, אין דער צייט פון דער רעפארמאציע. זעהר שטארק האט זיך דער סעקסועלער קריזיס געלאזט פיהלען אין דער צייט פון דער פעאדאלער ארדנונג, און איבער־הויפט, ווען דער ניי־געבוירענער קלאס, די בורזשואזיע האט אנגעהויבען אפשטו־פען די פעאדאלע מאכט און פארגעהמען דעם אויבען אן אלס א געזעלשאפטלי־כער פאקטאר. דעם שטארקסטען סעקסו־עלען קריזיס לעבט מען אבער איבער היינט צו טאג, ווען דער קאפיטאליזם מיט זיינע בורזשואזע באגריפען פון מאר־דאל ווערען פארשטופט אין הינטערגרונד און אויף זיין ארט שווימט ארויס די פראלעטארישע מאראל, מיט דער היינ־טיגער אידעע, ווי אנדערע.

און איך האט געדענקענט ווייטער, האב איך געפונען, אז צווישען נו יארק און וואוסטער פאהרען טעגליך אויף דער אירי־ליניע 8 פערזאנען־צוגען אהין און צוריק, אינאיינעם אלזא זעכצעהן: וועל־כע פיהרען דורכשניטליך זעקס טויזענט פאסאזשירען. אין 6 חדשים איז דאס אן ערך א מיליאן — אזוי פיעל, הייסט דאס, ווייניגער וויפיעל פילאדעלפיא האט איינוואוינער. אלזא — די איריבאהן הרג'עט פון א מיליאן 13 ביז 23 מענ־שען אין 6 חדשים. און אין דער איינע־נער צייט שטארבען פונ'ם מיליאן, וואס וואוינען אין נו יארק, 13 טויזענט אין ווייערע בעטען.

איך האב זיך מורא'דיג דערשראק־קען. די האר האבען זיך מיר געשטעלט קאפיר. „ווי שרעקליך!" — האב איך אויסגערופען — „ניט דאס פאהרען אין באהן איז א סכנה פאר די מענשען. נאר דאס, וואס זיי האבען צוטרוי צו די טויט־ברענגענדע בעטען. קיינמאל וועל איך ניט שלאפען מעהר אין א בעט!"

נאך דעם איבענדערמאהנטע וועט זיך דער לעזער שוין ניט חריש'ען, וואס איך האב די והותר פון די באהנען. פער אזא ענטפער.

מיט די בעטען, פאר וועלכע איך ציטער, ווייל איך ניט פרובען נאך אמאל: איך האב די והו*ר פון די באהנען.

מיין עצה פאר יעדען איז: בלייבט אין דערהיים אזוי ווייניג, ווי נאר מעג־ליך; נאר אויב איהר מוזט פארט אמאל בלייבען אין דערהיים, קויפט זיך א ביי־טעל אינשורענס פאליסיס און לעגט זיך ניט שלאפען ביינאכט. מען קען גארניט

אינשורענס פאליסיס

(איבערזעצט פון ענגליש)
הומארעסקע פון מארק טוויין

— איהר ווילט אויך אן אינשורענס פאליסי געגען אומגליקען? — פרעגט מיך דער מאן, וואס ביים קאסע.

— ניין. — האב איך געענטפערט, טראכטענדיג אביסעל. — ניין, דוכט זיך, אז ניט הייינט. הייינט פאהר איך ערגיץ ניט. גיט מיר א בילעט אויף מארגען.

דער מאן האט מיך אנגעקוקט ווי צומישט, דערנאך האט ער געזאגט:

— נאר די סטראכירונג איז דאך גראד ווענען אומגליקען, אן אייב איהר פאהרט מיט'ן באהן?

— דאס האב איך קיין מורא ניט. א סכנה איז נאר, אז מען איז אין דער פארוויילונג, אלע וועלען פארמאגען א קוואל פון יוגענדליכער ענערגיע און ענ־איצט פלעג איך שטענדיג אפקומען גוט, דערפאר דארף מען באשטימט רעכענען, אז הייינט וועט זיך טרעפען וואס עס איז. אט וועל איך אפטאן א שפיצעל אין איב־שורען זיך". נאר ווי אפט איך פלעג דאס טאן, שטענדיג פלעג איך אריינפאלען און פלעג זיך אריינלעגען אין אוועגען אן בעט מיט גאנצע ביינער און ניט האבענ־דיג דאך אמאל איז אויסגעלונגען. ענדליך האט מיר דערעסען די פלאגעריי און איך פלעג זיך קויפען טיפעסט דורכ־איים אויף א חודש. איך פלעג זאגען צו זיך אליין: אז מען קויפט א פעקיל פון דרייסיג שטיק אויף איין מאל, קאן מען דאך אונמעגליך אריינפאלען מיט אלע!"

נאר איך פלעג האבען א טעות. אין דעם גאנצען בינטעל איז ניט געווען כאטש איין געווינס. טאג־טעגליך פלעג איך לייענען פון טריין־אומגליקען, ווי א נעבעל האבען זיי געלעזערט איבער דער גאנצער צייטונגס אטמאספערע, נאר אויף מיין חלק איז סיינמאל גארניט אויסגעפאלען. איך האב געמוזט זיך מודה זיין, אז איך האב אריינגעשטעקט אינ'ם אינשורענס געשעפט א סך געלט און קיין פעולה איז ניט געווען. דא האט זיך דערוועקט מיין חשד: איך האב אנ־נעהויבען זיך ארומצוקוקען נאך אימי־צען, וואס זאל האבען געוואוינען ביי דער דאזיגער לאטעריע. אמת, איך האב גע־פונען א סך מענשען, וואס פלעגען אנלע־גען אין דעם זייער געלט, נאר קיינעם ניט, וואס זאל האבען פארדיענט אן דעם באטש א סענט. איצט האב איך קיין אינשורענס פאפירען מעהר ניט געקויפט, נאר איך האב אנגעהויבען צו חשבונ'ען און בין געקומען צו א משענה'דיגען רע־זולטאט: די סכנה איז ניט אין רייזען, נאר אין בלייבען אז דערהיים.

איך האב באקומען סטאטיסטישע באריכטען און האב געפונען צו מיין פאר־וואונדערונג, אז ניט קוקענדיג אויף אלע גרויס־געדרוקטע צייטונגס־קעפלאך, וואס פלעגען אנווייזען באהן־אומגליקען, האב האבען אויף דער אמת'ן פארלוירען זייער לעבען דורך באהן־אומגליקען אינ'ם משך פון די לעצטע צוועלף חדשים אפילו ניט קיין דריי הונדערט מאל אזוי פיעל.

א נאטור געזעץ

באלעבאסטע: — עס איז דאך אונ־מעגליך אויסצוהאלטען. וואס מאכסטו דארט אזא טומעל?

דינסט (פון קיך ארויס): — לאמיר זעהן איהר זאלט צובערעכען פער טעלער און ניט מאכען קיין טומעל.

דריי און ניינצינסטער יעהרליכער באריכט פון THE BANK of NOVA SCOTIA

אפגעצאהלטער קאפיטאל - - - $10,000,000
רעזערוו פאנד - - - - $19,500,000

פראפיט און פארלוסט

באלאנס דעצעמבער, 31, 1923	$ 252,695 82
נעטער פראפיט פאר'ן יאהר און פארלוסטען דורך שלעכטע שולדען	2,110,028 14
	$ 2,362,723 96
דיווידענטען פאר'ן יאהר 16%	$ 1,600,000 00
וואר טעקס אויף סירקולאציע ביז דעצעמבער 31, 1924	100,000 00
ביישטייערונג פאר'ן אפיסער'ס פענשאן פאנד	75,000 00
אפגעשריבענער אקאונט פאר באנק פלעצער	250,000 00
אריבערגעצויגענער באלאנס דעצעמבער 31, 1924	337,723 96
	$ 2,362,723 96

אלגעמיינער סטייטמענט ביז דעצעמבער 1924,31 לייעביליטיס

איינגעצאהלטער קעפיטאל סטאק		$ 10,000,000 00
רעזערוו פאנד		19,500,000 00
באלאנס פון פראפיטען, ווי לויט די פראפיטען און פארלוסט־אקאונט		337,723 96
דיווידענטען, ערקלערטע און נישט - ערקלערטע		402,472 00
		$ 30,240,195 96
נאטעס פון דער באנק אין סירקולאציע		14,143,160 16
דעפאזיטס וואס טראגען נישט קיין פראצענט	$ 33,130,564 21	
דעפאזיטס וואס טראגען פראצענט, אריינגערעכענט בענט פראצענט ביז היינטיגען דאטום	146,812,897 51	179,943,461 72
		194,086,621 88
באלאנס וואס קומט צו אנדערע בענק אין קאנאדע		3,322,000 39
באלאנס וואס קומט צו בענק און בענקינג קארעספאנדענטען אין גרויס־בריטאניע און אין אויסלענדישע לענדער		2,200,392 13
בילס צאהלבאר		401,415 84
		200,010,430 24
אוטסטענדיג לעטערס אוו קרעדיט		4,509,977 60
		$234,760,603 80

אסעטס

גאנגבארע מטבעות	$ 9,467,089 31
דאמיניאן נאוטס	21,416,576 25
נאוטס פון אנדערע בענק	1,087,165 88
יוניטעד סטייטס און אנדערע אויסלענדישע אסיגנאציעס	2,312,324 58
טשעקס אויף אנדערע בענק	13,397,691 28
באלאנסען וואס קומען פון אנדערע בענק און בענקינג קארעספאנדענטען אויסערהאלב קאנאדע	2,213,549 00
	49,894,396 30
דעפאזיט אין די צענטראלע גאלד־רעזערוועז	6,250,000 00
דאמיניאן און פראווינציעל רעגירונגס־סעקיוריטיס, נישט העכער פונ'ם מארקעט ווערטה	27,267,804 46
קענעדער מוניציפאלע סעקיוריטיס, און בריטישע, אויסלענדישע און קאלאניאלע פאבליק סעקיוריטיס, אויסער קאנאדער, נישט העכער פונ'ם מארקעט ווערטה	10,832,815 53
רייליווייס און אנדערע באנדס, דעבענטשורס און סטאקס, נישט העכער פונ'ם מארקעט ווערטה „קאל" און „שארט" לאאנס (נישט העכער ווי דרייסיג טעג), לאאנס אין קאנאדע אויף סטאקס, דעבענטשורס און באנדס און אנדערע סעקיוריטיס, וואס קאנען דעקען א גענו־גענדען מארקעט ווערטה	11,196,002 24
	13,309,795 92
קאל" און „שארט" לאאנס (נישט העכער ווי דרייסיג טעג), לאאנס ערגעץ אנדערש ווי אין קאנאדע אויף סטאקס דעבענטשורס און באנדס אויף אנדערע סעקיוריטיס פון א גענו־גענדען מארקעט ווערטה	10,376,294 46
	129,127,108 91
אנדערע גאנגבארע לאאנס און דיסקאונטס אין קאנאדע (ווייניגער ריבייט פון אינטערעסט) ארונטערעכענענדיג אלע שלעכטע און צווייפעלהאפטיגע חובות	77,338,034 39
אנדערע גאנגבארע לאאנס און דיסקאונטס ערגיץ אנדערש ווי אין קאנאדע (ווייניגער ריבייט פון אינטערעסט) ארונטערעכענענדיג אלע שלעכטע און צווייפעלהאפטיגע חובות	14,508,428 83
לייעביליטיס פון קאסטומער אונטער לעטערס אוו קרעדיט, ווי לויט קאנטש - נאנגבארע לאאנס, דעקענדיג דעם אפגעשאצטען פארלוסט	4,509,977 60
באנק פלעצער צו נישט ווייניגער ווי קאסט, ווייניגער ווי די אפגעשריבענע סומע	608,134 71
ריעל עסטייט, אנדערע ווי בענק פלעצער	7,823,089 34
דעפאזיטס ביים פינאנץ מיניסטער פאר דעם צירקולירונגס־פאנד	90,521 71
אנדערע אסעטס, וואס ווערען נישט אריינגערעכענט אין דעם דאזיגען סטייטמענט	489,529 57
	265,778 74
	$234,760,603 80

J. A. McLEOD
גענעראל מענעדזשער

G. S. CAMBELL,
פרעזידענט.

אדיטארס רעפארט צו די שערהאלדערס:

מיר האבען דורכגעקוקט דעם אויבענדערמאנטען אלגעמיינעם באריכט פון לייעביליטיס און אסעטס ווי ביז דעם 31־טען דעצעמבער, 1924 און האבען עס פארגליכען מיט די ביכער אין דעם הויפט־אפיס און מיט די סערטיפיקירטע ריטורנס פון די בראנצשעס. דער באנק'ס אינווענטסטענטס אין קעש אין הענד אינ'ם הויפ־אפיס און אין די טראנצשעס און מאנטרעאלער בראנצשעס פון האבען מיר דורכגעזעהן ביים שלוס פון ביזנעס יאהר־דעם 31־טען דעצעמבער, 1924. מיר האבען געפראגען אלע אינפארמאציעס און אלע ערקלערונגען וואס מיר האב־בען פארלאנגט, און עס איז אונזער מיינונג, אז די טרא נסאקשאנס פון דער באנק, וואס מיר האבען דורכגעזעהן, זענען געווען אין די גרעניצען פון דער באנק'ס מאכט.

מיר באשטעטיגען, דאס דער אויבענדערמאהנטער סטייטמענט ענטפלעקט דעם ווירקליכען באראקטער פון דער באנק און זי געפינט זיך אין דעם צושטאנד ווי עס ווערט ארויסגעוויזען דורך די ביכער פון דער באנק.

טאראנטא, קאנאדע, 20־טער יאנואר, 1925.

ד. מאק. מעקללאנד, פ. ס. א.
פון פרייז, וואטערהאוז און קא.
א. ב. שעפערד, ס. א.
פון פייט, מארוויק, מיטשעל און קא.
} אדיטארס.

טריאומף רייזען

(פארזעצונג פון פיידזש 4)

דעם אידישען פאלק אין זיין אלט־ניי־לאנד; די עפענטליכע מיינונג ווי זי האט זיך אפגעשפיגעלט אין דער אלגעמיינער פרעסע אין אט די באזוכטע לענדער, וואס האט געווידמעט א סך פלאץ פאר שילדערונגען פונ'ם אידישען ארץ־ישראל, אינערווייגען מיט די ציוניסטישע פיהרער, באריכטען פון די פארואמלונגען — אט די אלע און עהנליכע פאקטען און זייער נאנצען היפף זענען נייע נצחונות פאר דער ציוניסטישער באוועגונג, פאר אונ־זער ארבייט אין ארץ־ישראל, פאר'ן גאנ־צען אידישען פאלק

אט די נצחונות קענען סימבאלי־זירט ווערען אין איין קליינעם פאקט, וואס מיר טארען ניט פארבייגאזען אומ־באמערקט:

דר. הערצל'ס צייטונג „די נייע פרייע פרעסע" פון וויען, די זעלבע צייי־טונג, וואס האט דעם גרינדער פון דער ציוניסטישער באוועגונג, איינער פון איח־רע איינענע רעדאקטארען, ניט געוואלט „שענקען" קיין שטיקעל פלאץ פאר זיין „פיקסער אידעע" פונ'ם „יודענשטאט" און געקוקט אויף דעם גאנצען „ענין" ווי פונ'ם „בארג אראראט" אויף א קאמישען זאנדערבארען קינדער־שפיעל דארט אונ־טען... — אט די זעלבע צייטונג האט לאנג און ברייט איבערגעגעבען די אויס־פיהרליכע רעדע איבער'ן אויפבוי פון דער אידישער ארץ־ישראל, איבער דער ציוניסטישער באוועגונג, וואס האט גע־האלטען אין וויען פאר טויזענטער אין דען, אין דער גענעוואארט פון אמבאסא־דארען פון פארשידענע רעגירונגען, „דער ציוניסטישער פיהרער — דר. ווייצמאן.

ערגעץ־וואו אויף א ווייניגער ביתר־הקברות רוהט נאך זיינע וואנדערונגען דער גרינדער פון דער באוועגונג, איינער פון די רעדאקטארען פון דער „נייער פרייער פרעסע" — — —

ווען ביינער וואלטען קענען רע־דען!...

גרויסער פוטערוואַרג סייל

א סטאק פון אלע סארטען קאיטס ווערען פארקויפט ווערען צו האלב פנ'ם רעגולען פרייז. דער סייל איז אבסאלוט איינער פון די גרעסטע שאנסען פאר די טאראנטער פרויען. מיר מוזען האבען געלט אין מיר זעלען פארקויפען אונטער אירגענד־וועלכען פרייז. קומט און קויפט אייער פאר קאיט איצט.

פוירזשען לעם קאוטס
געמאכט פון די בעסטע סקינס, געטרימט מיט סייבעל. רעגעלער פרייז $300 ווערען פארקויפט
$149

קאנאדיען מאסקארעד קאוטס
געמאכט פון די בעסטע סחורה. רעגעלער פרייז 175. ווערען פארקויפט
$100

האדסאן סיעל קאוטס
געטרימט מיט סייבעל, סקוואַרעל, און קאלינס, געמאכט פון די בעסטע סעלעקטעטע סקינס. רעגעלער פרייז $350. ווערען פארקויפט
$159

פרענטש סיעל קאוטס
געמאכט פון די בעסטע סחורה. רעגעלער פרייז 175 דאלאר. ווערען פארקויפט
$100

פלייין סיעל קאוטס
געמאכט פון די בעסטע סחורה. רעגעלער פרייז $125. ווערען פארקויפט פאר בלויז
$75

פארלירט ניט די געלעגענהייט און קומט אין
22 בעלוויו עוו.

טעלעפאן לעקסייד 6355.